



# The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 15 April 2018

[www.olol.org.au](http://www.olol.org.au)

## The Gospel

## Third Sunday of the Resurrection

## The Epistle

Now on that same day two of them were going to a village called Emmaus, about seven miles from Jerusalem, and talking with each other about all these things that had happened. While they were talking and discussing, Jesus himself came near and went with them, but their eyes were kept from recognising him. And he said to them, "What are you discussing with each other while you walk along?" They stood still, looking sad. Then one of them, whose name was Cleopas, answered him, "Are you the only stranger in Jerusalem who does not know the things that have taken place there in these days?" He asked them, "What things?" They replied, "The things about Jesus of Nazareth, who was a prophet mighty in deed and word before God and all the people, and how our chief priests and leaders handed him over to be condemned to death and crucified him. But we had hoped that he was the one to redeem Israel. Yes, and besides all this, it is now the third day since these things took place.

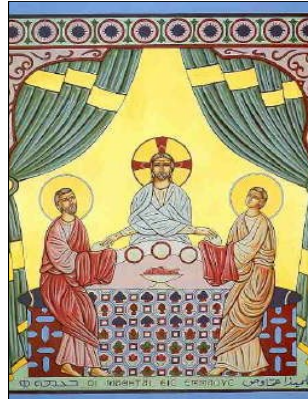
Moreover, some women of our group astounded us. They were at the tomb early this morning, and when they did not find his body there, they came back and told us that they had indeed seen a vision of angels who said that he was alive. Some of those who were with us went to the tomb and found it just as the women had said; but they did not see him." Then he said to them, "Oh, how foolish you are, and how slow of heart to believe all that the prophets have declared! Was it not necessary that the Messiah should suffer these things and then enter into his glory?" Then beginning with Moses and all the prophets, he interpreted to them the things about himself in all the Scriptures.

As they came near the village to which they were going, he walked ahead as if he were going on. But they urged him strongly, saying, "Stay with us, because it is almost evening and the day is now nearly over." So he went in to stay with them.

When he was at the table with them, he took bread, blessed and broke it, and gave it to them. Then their eyes were opened, and they recognized him; and he vanished from their sight. They said to each other, "Were not our hearts burning within us while he was talking to us on the road, while he was opening the Scriptures to us?"

That same hour they got up and returned to Jerusalem; and they found the eleven and their companions gathered together. They were saying, "The Lord has risen indeed, and he has appeared to Simon!" Then they told what had happened on the road, and how he had been made known to them in the breaking of the bread.

**Lk 24:13-35**



### Next Sunday's Readings

**Fourth Sunday  
of the Resurrection**  
Heb 13: 18-25  
Jn 21: 1-14

**What would  
happen to us  
if God did  
not always  
give us the  
chance to  
start over  
again?**

**Pope Francis**

Brothers and sisters,

Remember Jesus Christ, raised from the dead, a descendant of David — that is my gospel, for which I suffer hardship, even to the point of being chained like a criminal.

But the word of God is not chained.

Therefore I endure everything for the sake of the elect, so that they may also obtain the salvation that is in Christ Jesus, with eternal glory. The saying is sure: If we have died with him, we will also live with him; if we endure, we will also reign with him; if we deny him, he will also deny us; if we are faithless, he remains faithful — for he cannot deny himself.

**2 Tim 2:8-13**

## Prayer

Like the disciples at Emmaus, we offer what we have. They offered their company, their table, their bread. We invite you to be with us as we offer you our love and devotion.

May our eyes be opened to your holy presence, now and always.

Amen.

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

**LOLO Co-Cathedral, Harris Park** 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

**Adoration Hour:** Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

**PARISH Office:** 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: [info@olol.org.au](mailto:info@olol.org.au)). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.

Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr Jean-Paul Bassil 04 01 545 454

Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

This world is passing and our death will release us into eternal union with God. Yet God is with us now, if we could only see.

In this Sunday's Gospel, the resurrected Jesus travels with two disciples on the road to Emmaus, yet he remains unrecognised. However, despite not knowing who he is, the two disciples enjoy his company, desire to spend more time with him, and their hearts burn within them, at his words. Finally, after a long day's journey they come to recognise Jesus. And so it is with many of us.

We are seeking or maybe not even seeking God. Maybe we are just lost or unsatisfied with life as the two travelling to Emmaus were. In whatever circumstances we find ourselves, the Gospel passage is very clear – God walks with us, recognised or not.

The two disciples find peace of mind in friendship, conversation, hospitality and sharing a meal. Jesus was present in all those occasions – albeit unrecognised. We are called to enjoy the graciousness of life and if we appreciate what we are given, if we pause to listen, if we are open to what is happening around us, we will find joy and peace. And if we persist in pursuing what is noble and good, honest and compassionate, we may finally catch a glimpse of God.

God is here, with us, in the details. God is at our side. God's blessings are poured on us. So wake up and rejoice that God lives among us. Amen

*Sr Margaret Ghosn MSHF*

### How does the Lord Jesus now reign?

As the Lord of the cosmos and of history, the Head of his Church, the glorified Christ mysteriously remains on earth where his kingdom is already present in seed and in its beginning in the Church. One day he will return in glory but we do not know the time. Because of this we live in watchful anticipation, praying "Come, Lord" (Revelation 22:20).

### How will Christ judge the living and the dead?

Christ will judge with the power he has gained as the Redeemer of the world who came to bring salvation to all. The secrets of hearts will be brought to light as well as the conduct of each one toward God and toward his neighbour. Everyone, according to how he has lived, will either be filled with life or damned for eternity. In this way, "the fullness of Christ" (Ephesians 4:13) will come about in which "God will be all in all" (1 Corinthians 15:28).



## The Servant's Word

## Discovering Jesus

Dearest brothers and sisters,

We continue to encounter Jesus through his post-resurrection appearances and this week we encounter him with the two disciples on their way to Emmaus. One of the most beautiful Gospel accounts, the Emmaus story calls us to really examine our relationship with Jesus. We need to ask ourselves: "do we know Jesus?" This question reminds me of a very famous Lebanese saying: "Do you know him...he said yes! But have you had a relationship with him...he said no!" Therefore if one has not had a relationship with the other, then how can they truly know them? This is the same with Jesus.

In this week's Gospel, Saint Luke allows us to discover Jesus with the two disciples. They did not know who he was to begin with, yet, the more they got to know him, the more they wanted him to stay with them. In spite of their confusion and fear, Jesus' presence brought them peace and security. The real Epiphany however did not take place until the end when they discovered him in the Eucharist. When we spend time with Jesus, this also brings us peace and security. Many times in our lives we lose hope and feel helpless because of the crosses that we carry. However time with Jesus brings into our lives the light of his Resurrection which dispels the sorrow, pain and guilt and removes the darkness. We have the opportunity to discover Jesus every day through our daily Masses and through Adoration of the Blessed Sacrament each Thursday night at 8.00pm.

Now that the peak of the Season of the Resurrection has gone, I have had a little time to resume my spiritual reading on Mercy and the Saints. This week I've discovered Saint John Bosco or Don Bosco as he is commonly known. Don Bosco was a pioneer in establishing education structures that were based on preventive systems in Italy. He had the gift of combining the severity of reprimand and discipline with the sweetness of a smile. Here again the two notions of justice and mercy go hand in hand exemplifying the just and merciful God. Don Bosco lived and died by an oath that he made to his students: "I promised God that until my last breath I will have lived for my poor young people. I study for you. I work for you. I am also ready to give my life for you. Take note that whatever I am; I have been so entirely for you, day and night, morning and evening, at every moment." Doesn't this remind us of Jesus and the two disciples on the trip to Emmaus? It is as if Jesus is speaking to us through this oath as he does through all the Saints. Let us all make some time in our busy lives to discover Jesus! It is only then will we discover the peace and security that we are yearning for.

*Father Tony Sarkis*



**Who** among us doesn't go through ups and downs throughout his life? Who doesn't feel sometimes as though God has neglected him? Everyone does so, even Saints did.

**Does** God really abandon us, leaving us alone in the battle field? Does He really let us endure hardships without His intervention? It may feel like He neglects us, but if we are to listen to our heart, we would know that God is our Father, who never leaves His children alone even when they feel so due to their weakness, after all, we are humans.

**Throughout** my journey, I have always felt a power bigger than mine accompanying me in good and bad. I have felt His presence in happiness and sorrow however, I have never stopped doubting Him. I learnt many lessons, I came to understand many things that I have never been able to grasp on my own and I could see how God transforms even the worst situations into the good and salvation of His child... myself. Yet, I continued to doubt Him.

**When** everything is working perfectly for us, we tend to forget God and most of the times, we put Him aside. And what does He do? He remains silent.

**But** when something goes wrong, we turn with anger to Him blaming and accusing Him. We menace Him that If He doesn't fix our problems, we are going to leave Him and His Church. And what does He do? He remains silent. God's silence is a sign of an abundant love and mercy. It is a sign of our sonship and a calling for us to wake up from our selfishness, arrogance and anger. God's silence is the biggest lesson I came to understand and I endeavour to understand more and more every day. In this silence, I could see my mistakes, my weaknesses and I could ask for a genuine help coming from a son's heart to his Father.

**Understanding** God's silence helped me see also Jesus' works in my life and work on resolving many issues that are standing in between my surrender to His will and my ways. Understanding and believing in the Fatherhood of God, helped me more to recognise Jesus' work in my life through the Cross I bear and most importantly, through the people I meet.

*Angelo Hedwan*



## Youth Corner

*"For even the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many" – Mark 10:45*

**What** does it mean to serve?

Often when we hear that word we think of a teenager working in McDonald's, taking our orders. However, it means a lot more. Service can be defined as "the action of helping someone".

**The** Youth presence within our community has always been one to marvel. They serve our Parish with such love, passion and dedication. Holy Thursday, Great Friday and Easter Sunday was an amazing testament to this as many of our Youth members had given up spending time with their families to serve our Church.

**This** was replicated once again during Maronite Sports Day. Though we did not win the overall day, we did win in our Spirit, in our Service and in Tug-o-war. Our volunteers came in magnitudes as we not only assisted in our regular duties for the day, but we assisted in roles such as logistics, catering, point scoring and BBQ cooking. Seeing our Youth's willingness to assist and to serve the community made me proud to be a part of such a dynamic and robust Parish and Youth.

**Coming** into the first Australian Maronite Diocesan Assembly we as a Youth look forward to see how we can serve in the edification of our Church essentially strengthening our community. The aim of the Assembly is to come together as one, and as ONE we are called to serve the Church.

*"The service of God is not a burden, but an honour: so far from branding us with the mark of slavery, it wipes it away." – Saint Peter Chrysologus.*

*Joanne Elias*

## Heaven on Earth

**Easter** is such a beautiful and special time and we hope that it has brought you all the renewal of faith, new beginnings and lots of love and happiness.

**The** Heaven on Earth team spent Easter Monday bringing hope and joy to patients at Cumberland Hospital. Most of these patients suffer from mental illnesses and many of them do not have any family or friends that come to visit them. Lunch was provided and we spent some time listening and talking to them, dancing and singing with them. They were all so overwhelmed and the joy we brought to them was absolutely priceless.

**We** should all take the time out to make someone's day, perhaps visit a neighbour or a family member you haven't seen in a while. Such a small act of kindness is all it takes to brighten up someone's day, lift their spirits and make them feel that someone really does care. God bless.

*Josephine Albayeh*







## Proud To Be Maronite - Maronite Diocesan Assembly

### Community Business Network Page



Interested in becoming part of the  
Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.  
For further details

Email: [media@olol.org.au](mailto:media@olol.org.au) or  
Contact us on (02) 8898 1536

# Parish Notice Board

## FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

## قَدَاسَاتِ الأسبوع

### Sunday 15 April: 3<sup>rd</sup> Sunday of Resurrection

**11:00am** 40 Day Nakieh Bakhos Draibi widow of the late Khalil Rimond Baissari from Hadchit

### Thursday 19 April

**6:00pm** Joseph Gerges Saad Hadidi from Ardeh (died in Lebanon)

### Friday 20 April:

**6:00pm** 40 Day Tannous (Anthony) Shoumar from Kfarsghab

### Saturday 21 April:

**6:00pm** All Livings and Departed of Zgharteghrine offered by St Georges Association

### Sunday 22 April: 4<sup>th</sup> Sunday of Resurrection

**9:30am** 40 Day Gabriella Marie Jim Wehbe from Blouza

**11:00am** One Year Chekrieh Kizana from Hadchit widow of the late George Daoud from Ryak

**5:00pm** One Year Suzan Hayek widow of the late Chafic Hanna from Hadath El Jebbeh

### الأحد ١٥ نيسان: الأحد الثالث من زمن القيامة

١١:٠٠ أربعون المرحومة نقيه باخوس الديرابي أرملة المرحوم خليل ريمون البيسري من حدشيت

### الخميس ١٩ نيسان

٦:٠٠ المرحوم جوزيف جرجس سعد الحديددي من أرد (متوفي في لبنان)

### الجمعة ٢٠ نيسان

٦:٠٠ أربعون المرحوم طنوس (أنطوني) شومار من كفرصغاب

### السبت ٢١ نيسان

٦:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات بلدة زغرتغرين مقدمة جمعية مار جرجس

### الأحد ٢٢ نيسان: الأحد الرابع من زمن القيامة

٩:٣٠ أربعون المرحومة الشابة غبريالا ماري جيم وهبه من بلوزا

١١:٠٠ السنة للمرحومة شكرية كيزانا من حدشيت أرملة المرحوم جورج داوود من رياق

٥:٠٠ السنة للمرحومة سوزان الحايك أرملة المرحوم شفيق حنا من حدث الجبة

## Announcements

### Mothers' Day Mass & Lunch

**Date:** Tuesday 8 May

**Mass:** 11am Lunch: 12:30 PM

**Cost:** \$60

**Location:** Our Lady of Lebanon Co-Cathedral hall

**Booking:** Contact the Parish Office 96892899

### Sr Margaret's New Book

'The Miracle of Love. A guide for Catholic Pastoral Care'

is available for purchase from the College or through the publisher [http://coventrypress.com.au/Bookstore?product\\_id=52](http://coventrypress.com.au/Bookstore?product_id=52)

This is a new, comprehensive and encouraging guide to Catholic pastoral care.

### Have you got the experience to build and operate your own Childcare Centre at Our Lady of Lebanon Co-Cathedral?

With a pending DA for up to 75 children in the old Parish Offices (below Church Hall), we are seeking the best candidate to construct and operate a quality Childcare Centre that will complement our busy, vibrant and dynamic Parish. If you are interested in leasing the facility, please send us an email expressing your interest to [stewardship@olol.org.au](mailto:stewardship@olol.org.au)

### لجنة المسنين

تدعو لجنة المسنين كبارها الى غداء هذا الخميس الواقع في ١٩-٤-٢٠١٨ من الساعة العاشرة الى الساعة الثالثة بعد الظهر

### Youth Trivia Night

**Date:** Sunday 29th April | **Time:** 8pm (after Youth Mass)

**Location:** CYPC Level 1 - Recreation Room | **Entry Cost:** \$20pp

The night will include trivia questions, food, drinks and lots of laughs.

### Seniors' Day Out

**Date:** Thursday 26th April | **Time:** 8.30am - 5pm

**Location:** St Nemetallah el Hardini | **Entry Cost:** \$50 pp

**Contact:** Samia 0414807410 or the Parish Office 96892899

### Renewal of Marriage Vows

**Date:** Sunday 1st July | **Time:** 9:30am Mass

Couples celebrating a Church Wedding Anniversary in 2018 that is a multiple of 5 (5, 10, 25, 50, 60...years).

**Contact:** SMS Juliette on 0403 133 502 to register for seats reservation, certificate and special gift. **Registrations close Sunday 17 June 2018!**



**Visit of the relics of Saint Maroun to our Parish**  
Between 27 and 29 of April  
Program to be announced shortly



## Regular Parish Events / Activities

### Youth & Teen's Events

**Teens Saturdays 4-6pm** contact Albert Junior (AJ) 0415241514

**Blood Donation** contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746

**Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm** contact Joanne 0427503008

**OLOL St Vincent De Paul Society Conference**

contact Kim Moussa 0476810293 or svdp\_olol@hotmail.com

### Senior's Events

#### Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهزم إحضار أحد الوالدين أو الجدّين

**Every fortnight** if you wish to bring a parent or grandparent, call Samia on 0414807410 or the Parish on 96892899

### Children's Events

**Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm** (during the school term) contact Fr Bernard 0411 811 807

**Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm** call Eliana Gerges on 0421 740 115

**Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am**

### Adult's Events

#### Arabic Classes:

**Mondays 7pm - 9pm**

contact Fr Bernard 0411 811 807

### Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية

**Tuesdays at 7pm**

contact the Parish Office: 02 9689 2899



"ربي وإلهي"، هكذا هتف توما عندما تراءى له الرب مع التلاميذ بعدما سبق واشترط أن يضع إصبعه في جروحه لكي يصدق أن الرب حقاً قام (يو: ٢٠: ٢٤ - ٢٩). عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت بهذا الحدث مساء الثلاثاء الماضي مع مرشدها وعميد الكاتدرائية الخوري طوني سركيس.



لطالما ظلمنا توما في هذه الحادثة لكن الرب لم يعاتبه! لكم تسرعنا وأطلقنا عليه الأحكام، أما يسوع فلم يوجّه إليه اللوم! لو تأملنا قليلاً، لوجدنا أن توما الذي عاش مع الرب ثلاث سنوات وشاهد كل معجزاته، صدم بما حلّ بيسوع. كيف يمكن لمن أعطى السلام وشفى المرضى وأطعم الجوع وأقام الموتى أن ينتهي معلقاً على خشبة؟ كيف يمكن لمن اجترح المعجزات أن يُعقل ويهان ويُذَلَّ ويُحكم عليه بالموت ويُصلَّب؟ أين قدرته وقوته؟ أين سلامه وحبه ورحمته؟ لم يستوعب توما كيف يمكن لهذا الجبار أن يموت وبهذا الشكل الشنيع. شكّ توما كان شكّ الإيمان لأنه تعبير عن إيمانه بأنه لا يمكن لهذه الحكاية أن تنتهي على خشبة. كانت لتوما الشجاعة ليقول: "لن أصدق حتى أرى!" والأهم أن توما لم يبت شكوكه هنا وهناك، بل عبّر عن شكّه داخل الجماعة، فجاءه الرب إلى الجماعة ليؤكد له ضمنها أنه القائم من الموت. من أجل توما، وباقي التلاميذ، اخترق الرب الأبواب الموصدة مرة أخرى ليحرر من كان خلفها من الخوف وليشدد إيمانهم.

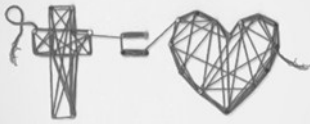
كم من أبواب موصدة نعيش خلفها اليوم؟ ننقل على ذاتنا عند كل مصيبة بدلاً من أن ننفتح على حب الرب لنا! الرب حاضر ويخترق كل يوم أبواب خوفنا وشكنا من خلال كنيسته الساحرة على أولادها. لكن تدخله لا يعني بالضرورة أن عليه أن يوقف الحروب أو الجوع أو الموت، فهو لم يسببها بل خطيئتنا. من تكون أيها الإنسان حتى تقتل؟ كيف تقتل الجنين في بطنك بحجة الحرية؟ ألا تعلمين أن أحشاءك منبت لنعمة الله؟

طوبى لنا لأن فينا رائحة الميرون، لكن لماذا نستبدلها بروائح أخرى؟ طوبى لك ولي لأننا نؤمن من دون أن نرى، لكن كيف نعيش إيماننا؟ إذا كنا نؤمن، لماذا نتوقع في عليّات خوفنا؟ إذا كنّا مؤمنين، كيف أدخل الكنيسة لأشارك في القداس إن لم أعشه؟ كيف أدخل كرسي الاعتراف إن لم أعش الندامة والتوبة؟ كيف أرتبط بسر الزواج إن لم أشهد لزواجي بالعفاف؟ كيف أعيش سر الكهنوت إن لم أتقدس به؟

كانت لتوما شروطه. اشترط وضع إصبعه في جرح الرب لكي يؤمن. بمجرد حضور الرب صرخ "ربي وإلهي"! لم يعد في حاجة لوضع إصبعه. ما هي شروطك لتعيش مع الله؟ كن واضحاً! ما الشرط الذي تضعينه لكي تؤمني؟ كوني صريحة! الرب يأتي لأنه حاضر بيننا في الإفخارستيا وباقي الأسرار. بسر الإفخارستيا أستطيع أن ألمس الرب وأراه وأشمّه وأضمه وأتوقّه. أي شرط أريد بعد كل هذا؟

### عائلة الكلمة الإلهية

#### قوة الحب



قيامته المسيح من بين الأموات هي الرجاء الحقيقي للعالم، ذاك الذي لا يخيب أبداً. إنها قوّة حبة القمح، ذلك الحب الذي يتنازل ويبذل نفسه حتى

النهاية والذي يجدد العالم بحق. فلم يعد للموت والوحدة والخوف الكلمة الأخيرة. إنّ قوّة الحب تحمل الثمار اليوم في أخابد تاريخنا، الذي يشوّه الظلم والعنف: إنها تحمل ثمار الرجاء والكرامة حيث يوجد البؤس والاستبعاد، حيث يوجد الجوع والبطالة وبين ضحايا الاتجار بالمخدرات والبشر والعبودية في زماننا هذا. ليحمل المسيح القائم من بين الأموات ثمار الحياة الجديدة للعالم أجمع فالاحتفال بعيد الفصح يعني الإيمان مجدداً بأن الله يدخل ولا يكفّ عن الدخول في تاريخنا، متحدّياً حتميتنا الموحدة والمُعقبة. الاحتفال بعيد الفصح يعني أن ندع يسوع يقهر ذاك التصرف الجبان الذي غالباً ما يحاصرنا ويحاول أن يدفن كلّ أنواع الرجاء.

www.zenit.org

#### القبر فارغ



إننا اليوم مدعوون للتأمل بالقبر الفارغ وللإصغاء لكلام الملاك: "لا تخافا فقد قام" (مت ٢٨: ٥ - ٦). وهي كلمات تريد أن تصل إلى أعماق قناعاتنا وبقيننا، وإلى طريقتنا بالحكم على الأمور ومواجهة الأحداث اليومية؛ وبالأخص إلى طريقتنا في إقامة العلاقات مع الآخرين. إن القبر الفارغ يريد أن يتحدّى، ويحرك، ويستعري الاهتمام، ولكنه يريد قبل كلّ شيء أن يشجّعنا على الإيمان، وعلى الثقة بأن الله يأتي في أيّ وضع، وأي شخص، وأن نوره يقدر أن يصل إلى الزوايا التي لا يمكن تصوّرها، والأكثر انغلاقاً في الوجود. لقد قام من بين الأموات، قام من المكان الذي لا ينتظر أحد منه أي شيء، وهو ينتظرنا كما كان ينتظر النساء، كي يجعلنا نشارك بعمله الخلاصي. هذا هو الأساس والقوّة التي نملكها كمسيحيين كي نبذل حياتنا وطاقتنا وذكاءنا وعواطفنا وإرادتنا في البحث عن مسيرات كرامة ولا سيما في خلقها. إنّه ليس هنا... فقد قام! إنها البشارة التي تعضد رجاءنا وتحوله إلى أعمال رحمة ملموسة. وكم اننا بحاجة لأن ندع هشاشتنا تمسح بهذا الاختبار! كم اننا بحاجة بأن يتجدد إيماننا، وبأن نضع آفاقنا القريبة المدى موضع التساؤل وأن نتجدد بهذه البشارة! لقد قام وقام معه رجائنا المبدع كي نواجه المشاكل الحالية، لأننا نعم أننا لسنا لوحدنا. لقد قام حجر القبر بدوره، وقامت النساء بدورهنّ، وتوجّه الآن الدعوة مرة جديدة لنا: دعوة نبذ العادات المتكررة، وتجديد حياتنا، وخياراتنا ووجودنا. دعوة توجّه إلينا حيث نوجد، وفيما نعمل وبما نحن عليه؛ مع حصّة السلطة التي نملك. هل نريد أن نشارك في بشارة الحياة هذه أم سنبقى صامتين أمام الأحداث؟

www.zenit.org

### IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed (B) Shirley Boutros (C) (D) Youssef Habib Daher (E) Matthew Essey, Sarkis Elia (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Anis Jamil Haddad (I) (J) Youssef & Ghanagi Joseph (K) Linda, Boutros, Ibrahim & Layla Kheir (L) (M) Therese Melhem, Semaan & Karime Masri, Youssef & Ghassoun Maroun, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Anthony Mamah Moses, Departed of Moses Family (N) Badwi Joe Nohra (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Milia Bou Raidan (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Youssef Saadeh, Youssef Michael Shaeen, Faithful Departed of Hanna Semaan, Fouad Sassine (T) (U) (V) (W) (Y) (Z)



## تأمل في الإنجيل

يروى لنا القديس لوقا الإنجيلي لقاء المسيح مع تلميذين وهما في طريقهما إلى عماوس، وهذان التلميذان سلوكهما في هذا الطريق يشير إلى الإنسان الذي يؤمن بالقيامة في فكره وتكون موضوع حديثه لكنه لا يتمتع بها ولا



يمارسها عملياً، أي لم يبلغ بعد قوة القيامة وكمالها. لقد إشغل التلميذان بما حدث من هول الصليب وخبر القيامة، يتكلمان ويتحاوران، وفي ضعفهما لم يستطيعا إدراك الحق، فخل الحق نفسه في وسطهما يعلن ذاته لهما ويسندهما. بلا شك إن تلميذي عماوس لم يكونا بعد قد استطاعا أن يدركا لاهوت المسيح، ولا أن يقبلا سر الصليب، إنما كانا يتوقعان فيه محرراً من الحكم الروماني. وقد حطم الصليب آمالهما. وإن كان المسيح قد تألم وصلب فالموت لم يفصله عن تلاميذه، وإن كان قد قام بقيامته لم تبعد به عنهم. ليس غياب الله غياباً. آمن به فيكون معك حتى وإن كنت لا تراه. فعندما اقترب الرب من التلميذين لم يكن لهما الإيمان، لم يصدقا أنه قام، أو أنه يمكن لأحد أن يقوم، لقد كانا بلا رجاء. كانا يمشيان معه في الطريق، كموتى مع الحي. كانت "الحياة" تمشي معهما، غير أن قلبيهما لم يكونا ينبضان بالحياة. من أجلنا قد صلب ومات وقام لكي يقترب إلينا ويبادرنا بالحب، مشتاقاً أن يدخل معنا في حوار، لكي يقدم ذاته لنا، فنفتح أعيننا لمعاينته وقلوبنا لسكناه فينا.

## من اليأس إلى الإيمان



ترك التلميذان أورشليم بعد أن شهدا موت المعلم والقائد والحلم. لقد غمرهما اليأس لدرجة أنهما سردا لرفيق درب الغريب كل الرواية وحتى إشاعات قيامة الرب دون أن يخرجوا من اليأس والقنوط، مما دفع الزائر

إلى لومهما قائلاً: "يَا عَدِيمِي الْفَهْم، وَطَبِيبِي الْقَلْبِ فِي الْإِيمَانِ بِكُلِّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ". نشبههما كثيراً نحن في ياسنا وقنوطنا وفي إبتعادنا عن "أورشليم" إيماننا، كنيسةنا. نبتعد ونبحث في أمكنة أخرى عن يسوع فيما هو معنا في كل الوقت ونحن غافلون عن حضوره، كما غفل عنه تلميذا عماوس. نحن اليوم مدعوون للعودة إلى أحضان جماعة المؤمنين، حيث يتجلى يسوع بكل وضوح في الكلمة والقرآن والأسرار وأعمال الرحمة. سجدنا يسوع أينما ذهبنا لأنه يبحث عن الخروف الضال ولكن لن نعرف أن نحافظ عليه بعيداً عن الكنيسة... جماعة المؤمنين الذين هم مُتَّحِدِينَ مَعًا، وَيَتَشَارَكُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، فَيَبْنِوْنَ أُمَلَاكُهُمْ وَمُقْتَنِيَاتِهِمْ، وَيُؤَزَّعُونَ ثَمَنَهَا عَلَى الْجَمِيعِ، بِحَسَبِ حَاجَةِ كُلِّ مِنْهُمْ. وَكَانُوا كُلَّ يَوْمٍ يُلَازِمُونَ الْهَيْكَلَ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ، وَيَكْسِرُونَ الْخُبْزَ فِي كُلِّ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِهِمْ، وَيَتَنَاوَلُونَ الطَّعَامَ بَيْنَهُمَا وَاسْلَامَةً قَلْبٍ، وَيُسَبِّحُونَ اللَّهَ، وَيَتَأَلَوْنَ حُطُوَةً لَدَى الشَّعْبِ كُلِّهِ." (أع ٢: ٤٤ - ٤٧). فلنعد الأدرج من عماوس إلى أورشليم ولنلتد بالمسيح القائم من بين الموت في قلب كنيسةنا.

www.kobayat.org

## كلمة الخادم

إخوتي وأخواتي،

نواصل لقاءنا بيسوع من خلال ظهورته بعد قيامته. هذا الأسبوع نلتقي به مع التلميذين اللذين كانا يسيران على الدرب إلى عماوس. قصة تلميذي عماوس من أجمل قصص الإنجيل، فهي تدعونا إلى مراجعة علاقتنا بيسوع. تجلنا ننساءل: "هل نعرف يسوع حقاً؟". يذكرني هذا السؤال بمثل لبناي شائع: "هل تعرفه؟" أجاب "نعم!" "لكن هل أقمت علاقة معه؟" قال "كلا!" إذا لم يكن لشخص ما علاقة بالآخر، كيف يعرفه حقاً؟ هكذا هو الحال مع يسوع.

في إنجيل هذا الأسبوع، يسمح لنا القديس لوقا بأن نكتشف يسوع مع تلميذي عماوس. في البداية، لم يعرفاه. مع ذلك، كلما تعمقت معرفتهما به، كلما أراداه أن يبقى معهما. على رغم اضطرابهما وخوفهما، حمل لهما حضور يسوع السلام والأمان. لكن الظهور الحقيقي لم يحصل إلا في النهاية عندما اكتشفاه في الإفخارستيا. الوقت الذي نمضيه مع يسوع يحمل لنا السلام والأمان. كثيراً ما نفقد الرجاء في حياتنا ونشعر باليأس بسبب الصلبان التي نحملها. بعض الوقت مع يسوع يجعل نور قيامته يشرق في حياتنا ويزيل عنا الحزن والألم والذنب ويبدد لنا الظلمة. لدينا فرصة لاكتشاف يسوع كل يوم في قداسنا اليومي ومن خلال السجود للقرآن المقدس كل خميس الساعة ٨:٠٠ مساءً.

بعدما تخطينا نزوة زمن القيامة، سمح لي الوقت باستئناف مطالعاتي الروحية عن الرحمة والقديسين. لقد اكتشفت هذا الأسبوع القديس جون بوسكو، أو دون بوسكو، بحسب اسمه الشائع. كان دون بوسكو رائداً في إنشاء هيكليات التربية التي كانت تركز على أنظمة الوقاية في إيطاليا. كانت لديه موهبة المزج بين التأنيب والتأديب الصارمين والابتسام العذبة. هنا أيضاً، يسير مفهوم العدالة والرحمة يداً بيد على مثال الله العادل والرحوم. لقد عاش دون بوسكو ومات وفقاً لعهد قطعه لتلاميذه: "لقد وعدت الله بأن أعيش حتى آخر نفس لي من أجل الشبيبة الفقراء. أدرس من أجلكم. أعمل لكم. وأنا مستعد أيضاً لأن أقدم حياتي فداء عنكم. واعلموا أنني أياً كنت، فأنا بكليتي لكم، ليلاً نهاراً، صباحاً ومساءً، وفي كل لحظة." ألا يذكرنا ذلك بيسوع والتلميذين اللذين كانا في طريقهما إلى عماوس؟ وكأن يسوع يتحدث معنا من خلال عهده لنا ومن خلال جميع قديسيه. فلنخصص بعض الوقت في حياتنا المليئة بالانشغالات لنكتشف يسوع! عندها فقط نكتشف السلام والأمان اللذين نتوق إليهما.

الخوري طوني سركيس

# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ١٥ نيسان ٢٠١٨

www.olol.org.au

الإنجيل

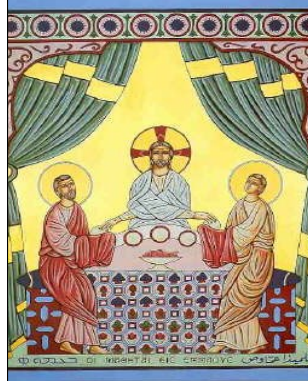
الأحد الثالث من زمن القيامة

الرسالة

في اليوم عينه، كان إثنان من التلاميذ ذاهبين إلى قرية تدعى  
عمّاوس، تبعد نحو سبعة أميالٍ عن أورشليم. وكانا يتحدثان بكل تلك  
الأمر التي حدثت. وفيما هما يتحدثان ويتساءلان، إذا يسوع نفسه قد  
اقترّب منهما، وراح يسير معهما. ولكن أعينهما أُمسكت عن معرفته.  
أما هو فقال لهما: "ما هذا الكلام الذي تتحدثان به، وأنتما تسيران؟"  
فوقفا عابسين. وأجاب أحدهما، واسمه كليوباس، فقال له: "هل أنت  
وحبك غريب عن أورشليم، فلا تعلم ما حدث فيها هذه الأيام؟" فقال  
لهما: "وما هي؟" فقالا له: "ما يتعلّق بيسوع الناصري، الذي كان  
رجلاً نبياً قوياً بالقول والفعل، قدّام الله والشعب كلّه. وكيف أسلمه  
أحبارنا ورؤساؤنا ليحكم عليه بالموت، وكيف صلبوه! وكنا نحن نرجو  
أن يكون هو الذي سيفدي إسرائيل. ولكن مع هذا كلّه، فهذا هو اليوم  
الثالث بعد تلك الأحداث. لكن بعض النساء من جماعتنا أدهشنا،  
لأنهنّ ذهبن إلى القبر عند الفجر، ولم يجدن جسد يسوع، فرجعن وقلن  
إنهنّ شاهدن ملائكة تراووا لهنّ وقالوا إنّه حيّ! ومضى قوم من الذين  
معنا إلى القبر، فوجدوه هكذا كما قالت النساء، وأما يسوع فلم يروه".  
فقال لهما يسوع: "يا عديمي الفهم، وبطيئي القلب في الإيمان بكل ما  
تكلم به الأنبياء! أما كان يجب على المسيح أن يعاني تلك الآلام، ثمّ  
يدخل في مجده؟ وفسر لهما ما يتعلّق به في كل الكتب المقدّسة،  
مبتدئاً بموسى وجميع الأنبياء.

واقتربا من القرية التي كانا ذاهبين إليها، فتظاهر يسوع بأنه ذاهب إلى  
مكان أبعد. فتمسكا به قائلين: "أمكث معنا" فقد حان المساء، ومال  
النهار" فدخل ليمكث معهما. وفيما كان متكئاً معهما، أخذ الخبز،  
وبارك وكسر، وناولهما. فانفتحت أعينهما، وعرفاه، فإذا هو قد توارى  
عنهما. فقال أحدهما للآخر: "أما كان قلينا مضطرباً فينا، حين كان  
يكلمنا في الطريق، ويشرح لنا الكتب؟" وقاما في تلك الساعة عينها،  
ورجعا إلى أورشليم، فوجدا الأحد عشر والذين معهم مجتمعين، وهم  
يقولون: "حقاً إن الربّ قام، وتراءى لسمعان!". أما هما فكانا يخبران  
بما حدث في الطريق، وكيف عرفا يسوع عند كسر الخبز.

لو ٢٤ : ١٣-٣٥



قراءات الأحد القادم  
الأحد الرابع من زمن القيامة  
عب ١٣ : ١٨-٢٥  
يو ٢١ : ١-١٤

القيامة حياة  
واختبار يومي  
نذوقه في كل مرة  
نقترب من  
الصليب ونحمله  
بفرح  
آباء الكنيسة

وأنت يا ابني، تذكّر يسوع المسيح الذي قام من بين  
الأموت، وهو من نسل داود، بحسب إنجيلي، الذي احتمل  
المشقات حتى القيود كمجرم، لكن كلمة الله لا تُقيد. لذلك  
أصبر على كل شيء من أجل المختارين، ليحصلوا هم  
أيضاً على الخلاص في المسيح يسوع مع المجد الأبدي.  
صادقة هي الكلمة: إن متنا معه نحيا معه، إن صبرنا  
نملك معه، وإن أنكرناه يُنكرنا، وإن كنّا غير أمناء فهو  
يبقى أميناً، لأنّه لا يقد أن ينكر نفسه!

٢ طيم ٢ : ٨-١٣

صلاة

اللَّهُمَّ إن ذروة عملك فينا هو أن تهبنا قوة قيامتك، كما  
حدث مع تلميذي عمّاوس، فبعد أن كانا متجهين إلى  
عمّاوس مُعطين ظهرهما لأورشليم، حوّلت بنعمة حضورك  
ظهرهما لعمّاوس بإعادة نحو الإتجاه الصحيح أي أورشليم.  
هكذا يا رب، ساعدنا لكي نلتقي بك رغم ضجيج وقلق  
حياتنا اليومية، وحول إتجاهنا من اليأس والعيش لهذا  
العالم، لنكون بقلوبنا وفكرنا متجهين نحو أورشليم السماوية  
حيث نراك وجهاً لوجه، آمين.

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الاثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً